

پاورقی(۲۴)

سفر متفاوت

ترجمه: سامان سلیمان



عراقی‌ها در کنفرانس حضور چشمگیری داشتند، برای همین از یک کنفرانس دانش‌آموزی به یک کنفرانس عمومی تغییر یافت و به مناسبت تأسیس اتحادیه کلی دانش‌آموختگان در عراق آن زمان در یکی از مشهورترین میداین بغداد مراسمی برپا کردند که اسمش «ساحه‌السباع» بود حتی عنوان کنفرانس السباع برای کنفرانس انتخاب شد و بعدها نیز با همین اسم که عامل اصلی تأسیس آن بود، همچنین به اسم میدانی بود که در کناره رصافه بغداد واقع است و آبنمایی وسط آن بود که بر پیکر چهار شیر قرار داشت، مأم‌جلال به یاد می‌آورد و می‌گوید: «شرکت‌کنندگان کنفرانس، مراسمی برپا کردند و این مناسبت تبدیل به مناسبتی ملی و بزرگ شد که جمعیت زیادی از عراقی‌ها در آن مشارکت داشتند.» طالبانی همچنان که می‌دانیم بیشتر سروده‌های جواهری را نیز حفظ است، حتی دیوان اشعار جواهری نیز از کتابخانه‌اش جدا نمی‌شود، زمانی نیز که شاعر بزرگ عرب قصیده‌اش را می‌خواند، طالبانی نزدیکش ایستاده بود، در این مورد نیز طالبانی می‌گوید: «این اولین‌باری بود که مستقیماً جواهری را می‌دیدم، من به این شاعر بزرگ در عجب بودم، بیشتر اشعارش را حتی بدون اینکه معانی آنها را بدانم حفظ کرده بودم، چون آن زمان عربی من ضعیف بود، برای اینکه در مدرسه ابتدایی فقط یک درس زبان عربی را می‌خواندیم، اما من برابرم مهم بود و برای یادگیری عربی تلاش می‌کردم، زمانی نیز که در کلاس پنجم ابتدایی بودم لشتراک روزنامه الاهالی را که در بغداد به زبان عربی منتشر می‌شد گرفتم، روزنامه را بدون اینکه همه آن را بفهمم می‌خواندم، اشعار جواهری و روزنامه الاهالی برای یادگیری عربی به‌خوبی یاری‌ام دادند.»

تشکیل این کنفرانس و مشارکت طالبانی فرصتی بود برای اینکه تعداد زیادی از دانش‌آموختگان عرب و ترکمان را که از همه مناطق آمده بودند ببینم، همچنین گفتند: «ما فراکسیون پارت‌دموکرات کُرد را تشکیل دادیم یا بهتر است بگوییم پارتی؛ که در سطح ملی به این اسم شناخته می‌شد، دوفنر از حزب ما به‌عنوان عضو کمیته‌اجرایی اتحادیه‌دانش‌آموختگان انتخاب شدند، در حالی که من به‌عنوان عضو علی‌البدل انتخاب شدم که آن زمان ۱۵ سال سن داشتم.»

رای امید عراقی‌ها

مالکی: پیروزی ما حتمی است

عراق در روز انتخابات هم روی آرامش به خود ندید. ثبات، روایی عراقی‌هاست و هنوز مشخص نیست که نتیجه‌این انتخابات می‌تواند این رویا را برای آنها محقق کند یا نه؟ اما آنان با امید پای صندوق‌های رای رفتند. مردم عراق دیروز در حالی برای اولین‌بار پس از خروج نیروهای آمریکایی به پای صندوق‌های رای رفتند که از موج خشونت بی‌نصیب نماندند. چندین مرکز اخذ رای در عراق هدف حملات مرگبار قرار گرفت. به گزارش منابع دولتی عراق، در ساعات اولیه رای‌گیری، دو خمپاره به‌سوی یک مرکز اخذ رای در بغداد شلیک شد و خساراتی برجا گذاشت اما تلفات جانی در پی نداشت. با

نگاه بیرون

بعضی چیزها در انتخابات عراق واقعا متناقض است. گرچه همه کسانی که وضعیت عراق را رصد می‌کنند درباره مصیبت‌باربودن وضعیت کشور در چهارسال گذشته اتفاق‌نظر دارند، ولی هنوز هستند کسانی که نوری مالکی را بهترین گزینه برای تصدی نخست‌وزیری می‌دانند. حتی بعضی‌ها پا را فراتر گذاشته و می‌گویند او تنها کسی است که شایسته این مقام است. در هر صورت واقعیت غم‌انگیز این است که عراقی‌های کمی هستند که امروز شایستگی کمتری از مالکی برای نخست‌وزیری عراق داشته باشند. برخی مدعی می‌شوند که دور سوم تصدی مالکی، با توجه به بدتر شدن اوضاع امنیتی احتمالاً از دور دوم آن بدتر خواهد بود. حامیان مالکی اغلب می‌گویند نخست‌وزیر از سال ۲۰۰۸ به‌این‌سو در زمینه امنیت توسعه چشمگیری پدید آورده است. آنها می‌گویند درست‌است که مالکی از مخالفانش پیش افتاده است اما این به قیمت قربانی‌شدن نهادهای عراق تمام شده است. نخست‌وزیر کنترل همه نیروهای امنیتی را به دست گرفته و با تهدید همه مخالفان را وادار به تسلیم کرده است. او تصمیم‌گیری در وزارت‌های دفاع و کشور را انحصاری کرده است. احتمال اینکه مالکی نتواند اقبال سه سناریو از انتخابات پارلمانی محتمل باشد. اول اینکه مالکی دست بالا را به دست آورد و پارلمان بااکثریت شیعه و اقلیت سنی و کرد تشکیل شود. در نتیجه نزاع شیعه-سنی بالا می‌گیرد و کردها برای خدمتکاری بیشتر می‌جنگند دوم اینکه مالکی حدود ۶۰ تا ۹۰ کرسی به دست آورد. در این صورت هم تغییر مالکی آسان نخواهد بود. در سناریوی سوم، ائتلاف مالکی تنها چند کرسی بیش از سایر احزاب شیعه به دست خواهد آورد که تنها برای ممانعت دیگر رقبا از معرفی نامزد نخست‌وزیری کفایت می‌کند. در این صورت احتمالاً عراق یک دوره بن بست سیاسی با نخست‌وزیری موقت مالکی را تجربه خواهد کرد.

جهان

این حال منابع امنیتی و پزشکی در عراق اعلام کردند: بمبی در نزدیکی مرکز اخذ رای در منطقه «دیس» واقع در شمال‌غرب کرکوک منفجر شد که بر اثر آن دو زن کشته شدند. با این وجود تدابیر شدید امنیتی در شهرهای عراق حکمفرما بود. نخست‌وزیر عراق، نخست‌وزیر منطقه کردستان و رئیس مجلس اعلای اسلامی عراق در اولین دقایق آغاز رای‌گیری با حضور در حوزه‌های رای‌گیری آرای خود را به صندوق‌ها انداختند. مالکی پس از انداختن رای خود به صندوق اعلام کرد: اطمینان دارم در این انتخابات پیروز می‌شوم اما نمی‌دانم با چه درصدی از آرا پیروزی ما حتمی است.

نگاه درون

حسن کاظمی قمی*، سفیر سابق عراق

سال جاری در خاورمیانه و مناطق پیرامونی ایران، شاهد تحولات سیاسی و ژئوپولیتیک عظیمی خواهیم بود. این تحولات شامل انتخابات در سطح منطقه، خروج نظامیان آمریکا از افغانستان و تنش‌ها میان روسیه و آمریکااست. در سال جاری در منطقه، انتخابات‌های متعددی از جمله در مصر، لبنان، سوریه، عراق و افغانستان با اجرا شده یا اجرا خواهد شد. به‌طور طبیعی این تحولات سیاسی بر امنیت، دولت‌سازی، مبارزه با تروریسم، دخالت دولت‌های فرامنطقه‌ای، همکاری‌های منطقه‌ای و امنیت منطقه‌اثر گذار خواهد بود. انتخابات عراق نیز در همین راستا نه‌تنها برای مردم عراق بلکه برای کل منطقه حائزاهمیت است. لازم به یادآوری است که با وجود جوان‌بودن تجربه دموکراسی در عراق و با وجود چالش‌هایی که مردم عراق در این دوره ۱۱ساله با آن مواجه بودند، دموکراسی روند مثبتی داشته است. نگاهی به این دوره انتخابات عراق نشان می‌دهد که شعار انتخاباتی «تغییر» مطرح شده و رقابت‌ها نیز فشرده و سنگین است و گروه‌های سیاسی جدید وارد کارزار شده‌اند. از دیگر سو این اولین انتخاباتی است که پس از سقوط صدام، امنیت آن بر عهده خود دولت عراق است. این مسایل نشان می‌دهد که نسبت به گذشته، شعور سیاسی، احساس مسؤولیت مردم و اعتماد میان دولت و ملت بیشتر شده است. با توجه به این فضای رقابتی به‌نظر می‌رسد دولت جدید، دولت قوی‌تری خواهد بود و در موضوعات منطقه‌ای حضور پررنگ‌تری خواهد داشت. به نظر می‌رسد شکل‌گیری دولت جدید، با توجه به تنوع گروه‌های سیاسی و ائتلاف‌ها، بر مبنای نتایج انتخابات و توافق بین فراکسیون‌ها صورت بگیرد. این به آن معناست که فهرست برتر برای تشکیل دولت باید بافهرست‌های دیگر توافق داشته‌باشد. این نوع تشکیل دولت با توجه به بافت سیاسی، فرهنگی و طایفه‌ای عراق می‌تواند تضمین‌کننده دولت وحدت ملی با قوت بیشتر باشد.

* این یادداشت شفاهی تهیه شده است.



عکس: Gettyimages

گزارش

«لوهانسک» در تصرف جدایی‌طلبان اوکراینی

• جدایی‌طلبان اوکراینی مصمم هستند و نیروهای امنیتی اوکراین ناتوان. لوهانسک، یک شهر دیگر شرق اوکراین نیز از کنترل کی‌یف خارج شد. فعالان هوادار روسیه چندین ساختمان دولتی در این شهر را تحت کنترل خود درآوردند. به گزارش یورونیوز، تظاهرکنندگان معترض به حکومت موقت اوکراین در پی پایان ضرب‌الاجلی که به کی‌یف داده بودند، به ساختمان‌های اداری در شهرهای مختلف استان لوهانسک هجوم بردند و با برافراشتن پرچم روسیه به جای پرچم اوکراین تمایل خود به الحاق روسیه را نشان دادند. آنها پیش‌تر به کی‌یف هشدار داده بودند که باید یک همه‌پرسی برای تعیین سرنوشت لوهانسک برگزار شود. آنها که گفته می‌شود مسلح به مسلسل هستند، مقر دولت منطقه‌ای و دفتر دادستانی را پیش از حمله به ایستگاه پلیس اشغال کردند. الکساندر تورچینف، رئیس‌جمهور موقت اوکراین از پلیس محلی به خاطر رئیس‌جمهور موقت اوکراین خواستار اخراج روسای پلیس در لوهانسک و همچنین دوتنسک شد. در همین حال تورچینف در سخنانی در پارلمان عنوان کرد نیروهای امنیتی اوکراین قادر به برقراری امنیت در مناطق شرقی این کشور نیستند. همزمان با بالاگرفتن درگیری‌ها در شرق اوکراین، ویتالی چورکین، سفیر دایم روسیه در سازمان ملل گفت: رژیم کنونی اوکراین احتمالاً این کشور را به سمت فاجعه پیش می‌برد. با این حال سفیر آمریکا در اوکراین گفت: اگر نیروهای روسیه وارد خاک اوکراین شوند، واشنگتن واکنش تند و قطعی خواهد داشت. اما از دیگر سو پوتین، رئیس‌جمهوری روسیه در حاشیه یکتشست عنوان کرد: می‌توان تحریم‌های اتحادیه اروپا علیه روسیه را اینگونه شرح داد که آنها به دنبال این هستند تا یک طرف را مسؤول بحران اوکراین بنامند. اما من دلیلی برای توجیه تحریم‌ها نمی‌بینم زیرا هیچ ارتباطی بین حوادث اوکراین و روسیه وجود ندارد. پوتین در حالی این سخنان را مطرح کرده که جان کری، وزیر امور خارجه آمریکا، روسیه را به تلاش برای تغییر ساختار امنیتی شرق اروپا متهم کرد. با این حال و با وجود درگیری‌های لفظی و میدانی، پوتین در جشن تولد ۷۰سالگی گرهارد شرودر، صدراعظم سابق آلمان شرکت کرد. شرودر دوستی طولانی‌مدتی با پوتین دارد و در حال حاضر رئیس هیات‌مدیره شرکت «نورد استریم» است که از شرکت‌های تحت مالکیت گازپروم روسیه است و گاز روسیه را به آلمان منتقل می‌کند.



The 27th Tehran International Book Fair
30 April - 10 May 2014

بیست‌وهفتمین نمایشگاه بین‌المللی کتاب تهران
۱۰ تا ۲۰ اردیبهشت ۱۳۹۳
www.hami-farhang.org hami@hami-farhang.org

من یک حامی هستم
انجمن حمایت از توسعه فضاهای آموزشی و فرهنگی

همراه ما در نمایشگاه کتاب با کتابخانه‌های روستایی

